



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/741
4 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать девятая сессия
Пункт 51 повестки дня

О ЗАКЛЮЧЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ, НЕ ОБЛАДАЮЩИХ ЯДЕРНЫМ
ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ
ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Нгаре КЕССЕЛИ (Чад)

1. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия: доклад Конференции по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии в соответствии с резолюцией 38/67 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1983 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 2-м заседании 15 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно по пунктам 45-65, а также по пункту 142, переданному на рассмотрение Первого комитета Генеральной Ассамблеей на ее 27-м пленарном заседании 9 октября, с последующими выступлениями по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, и продолжением общих прений, если в этом возникнет необходимость. Эти пункты рассматривались на 3-36-м заседаниях с 17 октября по 12 ноября (см. A/C.1/39/PV.3-36).
4. В связи с пунктом 51 на рассмотрение Первого комитета были представлены следующие документы:

а) доклад Конференции по разоружению 1/;

б) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Того при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 1984 года на имя Генерального секретаря (A/39/529);

с) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 8 октября 1984 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 1-5 октября 1984 года (A/39/560-S/16773).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/39/L.21

5. 7 ноября Ангола, Афганистан, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Вьетнам, Монголия, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия представили проект резолюции, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" (A/C.1/39/L.21), к авторам которого впоследствии присоединились Эфиопия и Демократический Йемен. Проект резолюции был представлен представителем Болгарии на 34-м заседании 9 ноября.

6. На своем 45-м заседании 21 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/39/L.21 путем заносимого в отчет о заседании голосования 88 голосами против 19 при 16 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Буркина Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/39/27).

/...

Пакистан, Панама, Перу, Польша, Республика Острова Зеленого Мыса, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Япония.

Воздержались:

Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Берег Слоновой Кости, Бирма, Бразилия, Гаити, Гондурас, Доминиканская Республика, Индия, Ирландия, Китай, Колумбия, Малайзия, Уругвай, Швеция.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О заключении международной конвенции об укреплении
безопасности государств, не обладающих ядерным
оружием, против применения или угрозы применения
ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости принятия эффективных мер по укреплению безопасности государств и руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и предотвратить ядерную катастрофу,

принимая во внимание принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций и вновь подтвержденный в ряде деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций,

/...

считая, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения такого оружия,

с удовлетворением отмечая решимость государств, не обладающих ядерным оружием, в различных районах мира не допустить появления ядерного оружия на своих территориях и обеспечить полное исключение такого оружия в их соответствующих регионах, в том числе путем создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующего региона, и стремясь способствовать и содействовать достижению этой цели,

будучи обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, которая вступила в качественно новую стадию, а также возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия и опасностью ядерной войны,

желая содействовать осуществлению пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринять настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

ссылаясь на свои многочисленные резолюции по этому вопросу, а также на соответствующую часть специального доклада Комитета по разоружению 3/, представленного Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

2/ Резолюция S-10/2.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 2 (A/S-12/2), раздел III.C.

/...

отмечая рассмотрение Конференцией по разоружению в 1984 году пункта, озаглавленного "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия", и работу, проделанную по этому вопросу ее Специальным комитетом и отраженную в докладе Конференции по разоружению 4/,

ссылаясь на предложения, представленные по этому вопросу Генеральной Ассамблее и на Конференции по разоружению, включая проекты международной конвенции и широкую международную поддержку идеи заключения такой конвенции,

желая содействовать скорейшему и успешному завершению переговоров на Конференции по разоружению, направленных на разработку конвенции по указанному выше вопросу,

отмечая далее, что идея промежуточных договоренностей в качестве первого шага на пути к заключению такой конвенции также рассматривалась на Конференции по разоружению,

вновь приветствуя торжественные заявления, сделанные некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении отказа от применения первыми ядерного оружия, и будучи убеждена в том, что если все государства, обладающие ядерным оружием примут на себя обязательство не применять первыми ядерное оружие, то на практике это будет равнозначно запрещению применения ядерного оружия против всех государств, включая все государства не обладающие ядерным оружием,

считая, что при поисках решения проблемы обеспечения гарантий безопасности первоочередное внимание следует уделять законной заботе о своей безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, которые в силу своего отказа от ядерного оружия и в силу того, что они не допускают размещения ядерного оружия на своих территориях, имеют полное право ожидать, что им будут предоставлены самые эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

сознавая, что безусловные гарантии со стороны всех государств, обладающих ядерным оружием, ни при каких обстоятельствах не применять ядерное оружие или не угрожать его применением против государств,

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/39/27), раздел III.F.

/...

не обладающих ядерным оружием, которые не имеют ядерного оружия на своих территориях, должны быть составным элементом обязательной системы норм, регулирующих отношения между государствами, обладающими ядерным оружием, которые несут главную ответственность за предотвращение ядерной войны и тем самым за избавление человечества от ее разрушительных последствий,

1. вновь подтверждает безотлагательную необходимость достижения договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

2. с удовлетворением отмечает, что на Конференции по разоружению вновь в принципе не было высказано возражений против идеи международной конвенции по этому вопросу, хотя были также отмечены связанные с этим трудности;

3. выражает свое сожаление по поводу того, что отдельные трудности, связанные с различным пониманием интересов безопасности некоторыми государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, не обладающими ядерным оружием, вновь не позволили Конференции по разоружению добиться существенного прогресса в достижении договоренности;

4. считает, что Конференции по разоружению следует продолжить изучение путей и средств преодоления трудностей, возникших на переговорах, в целях достижения надлежащей договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

5. просит Конференцию по разоружению продолжить переговоры, как это рекомендуется в докладе о работе ее сессии 1984 года 5/, в целях заключения имеющего юридически обязательный характер международного документа о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/39/27), раздел III.F.